

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/634
S/24763
5 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункт 69 повестки дня
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Югославии при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо Президента Союзной Республики Югославии Его Превосходительства г-на Добрицы Чосича на Ваше имя.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по пункту 69 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".

Драгомир ДЖЕКИЧ
Посол
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Югославии от 4 ноября 1992 года
на имя Генерального секретаря

Я бы хотел, чтобы Вы уделили самое пристальное внимание моей информации, поскольку, как мне представляется, последние агрессивные акции вооруженных сил Республики Хорватии, к сожалению, резко ухудшают перспективы достижения и укрепления мира на территории бывшей Югославии.

1. 3 ноября 1992 года в 15 ч. в "голубой зоне" появились грузовой автомобиль и подъемный кран с двумя вооруженными сотрудниками министерства внутренних дел Хорватии и рабочими из поселка Горни-Край, число которых не установлено. Они блокировали дорогу из Кобилы в Оштри к северу от Ципавицкого залива, установив на ней три бетонные пирамиды весом около 600 кг каждая. Эти заграждения перекрыли проезд из Кобилы в Привлаку, в результате чего необходим объезд через хорватскую зону.

Во время установки заграждений патруль наблюдателей Организации Объединенных Наций из Привлаки предупредил хорватскую сторону о том, что этого делать нельзя, однако это не возымело никакого действия. По словам старшего группы наблюдателей, представители Организации Объединенных Наций выразили энергичный протест, предупредив хорватскую сторону о том, что такой акт представляет собой нарушение перемирия; он также заявил, что они уведомили об установке этих заграждений свое начальство в Загребе и Женеве. Представители Организации Объединенных Наций ожидали получить ответ на свое донесение сегодня, к 10 ч., однако ответа получено не было.

2. 4 ноября 1992 года около 11 ч. сотрудники министерства внутренних дел Республики Хорватии открыли пулеметный огонь с высоты 824 м (высота Пелимово). По позициям подразделений югославской армии было выпущено шесть или семь очередей, однако они не открыли ответный огонь. Представителям Организации Объединенных Наций был заявлен протест и было указано, что хорватская сторона уже пятый раз открывает огонь по нашим подразделениям. Наблюдатели Организации Объединенных Наций немедленно выехали на место с инспекцией.

Также 4 ноября 1992 года в 14 ч. 30 м. пехотные подразделения хорватской армии, находившиеся на позициях в Груде-Дубравке, совершили нападение на пограничный пункт Дебели-Брег, но оно было отбито силами министерства внутренних дел Черногории.

Я хотел бы заверить Вас, что мы ни в коем случае не хотели бы быть втянутыми хорватскими вооруженными силами в такую ситуацию, при которой нам пришлось бы применять силу, к которой Хорватия прибегает беспричинно и без всякого повода в явное нарушение положений соглашения по Привлаке, которое мы

/...

в полной мере соблюдаем. Мы просим Вас со всей серьезностью отнестись к предупреждению, которое мы делаем Хорватии, и использовать Ваш авторитет для обеспечения того, чтобы Хорватия отказалась от подобных действий в будущем.

Добрица ЧОСИЧ

Белград, 4 ноября 1992 года

копии:

Г-ну Сайрису Вэнсу и лорду Дэвиду Оуэну,
сопредседателям Конференции по Югославии
Франьо Туджману, Президенту Республики Хорватии
